



## Comunicato stampa

Embargo: 14.6.2021, 8.30

### 05 Prezzi

Indice dei prezzi alla produzione e all'importazione nel maggio 2021

## Indice dei prezzi alla produzione e all'importazione in aumento dello 0,8% in maggio

Nel maggio 2021 l'indice totale dei prezzi alla produzione e all'importazione è aumentato dello 0,8% rispetto al mese precedente, portandosi a 102,4 punti (dicembre 2020 = 100). A registrare prezzi più elevati sono stati in particolare i prodotti chimici, gli articoli di gomma e materie plastiche, i metalli e semilavorati in metallo e i prodotti farmaceutici. Rispetto a maggio 2020, il livello dei prezzi dell'offerta totale dei prodotti indigeni e importati è aumentato del 3,2%. È quanto emerge dai risultati dell'Ufficio federale di statistica (UST).

L'aumento dell'indice dei prezzi alla produzione rispetto al mese precedente va ricondotto soprattutto ai prezzi più alti di prodotti farmaceutici e articoli in materie plastiche. Sono aumentati anche i prezzi di metalli e semilavorati in metallo, prodotti chimici, raccolta di rifiuti e riciclaggio nonché dei prodotti petroliferi.

Per quanto concerne l'indice dei prezzi all'importazione, rispetto ad aprile 2021 si sono osservati aumenti di prezzo in particolare per materie plastiche in forme primarie, petrolio greggio e gas naturale, prodotti organici dell'industria chimica, metalli e semilavorati in metallo, articoli di gomma e materie plastiche nonché per prodotti petroliferi. Lo stesso vale per pannelli di legno, carta e prodotti cartacei e per altri prodotti chimici. Si sono invece contratti i prezzi dei computer.

Risultati principali	Indice (base dic. 2020 = 100)	Variazione in % rispetto	
		al mese precedente	a maggio 2020
<b>Maggio 2021</b>			
Indice dei prezzi alla produzione e all'importazione (totale)	102,4	0,8	3,2
- Indice dei prezzi alla produzione	101,3	0,5	1,6
- Indice dei prezzi all'importazione	104,8	1,5	6,4
Prodotti manifatturieri			
- Mercato interno	101,4	0,3	2,1
- Esportazione	101,0	0,6	0,6

## Qualità dei risultati

L'attuale pandemia interpella tutta la società e l'economia. In questo contesto difficile, l'Ufficio federale di statistica (UST) deve continuare a fornire all'opinione pubblica, in particolare alle istanze decisionali del Paese e ai media, cifre attendibili. Cogliamo l'occasione per ringraziare sentitamente i nostri partner che fanno del loro meglio per trasmetterci i loro dati in condizioni difficili.

Nel mese di maggio 2021 è stato possibile rilevare tutti i prezzi secondo il piano di rilevazione. La qualità delle rilevazioni per l'indice dei prezzi alla produzione e all'importazione corrisponde agli standard abituali.

---

## Prezzi determinanti

I prezzi dei prodotti indigeni sono rilevati per il mercato interno alla prima tappa di commercializzazione, ovvero presso il produttore o in fabbrica. Si tratta di prezzi franco fabbrica che non comprendono né l'imposta sul valore aggiunto, né le imposte sul consumo (ad es. sul tabacco, l'alcol o i prodotti petroliferi).

Per le esportazioni, vengono rilevati i prezzi di vendita netti FOB (free on board) che, per definizione, non contengono l'imposta sul valore aggiunto.

Per le importazioni, i prezzi sono rilevati al confine svizzero, senza l'imposta sul valore aggiunto né le imposte sul consumo né i dazi doganali.

In generale, si rilevano i prezzi effettivi dei prodotti (prezzi di transazione) sul mercato al momento dell'ordinazione. Gli sconti vengono dedotti. I prezzi nelle divise corrispondenti sono convertiti in franchi svizzeri al tasso di cambio del primo giorno lavorativo del periodo di riferimento della rilevazione. Questo periodo è compreso tra il 1° e l'8 del mese e, in tal modo, è possibile calcolare e pubblicare i risultati del mese di riferimento durante il mese successivo.

---

## Indice dei prezzi alla produzione per i servizi scelti

Da anni l'indice dei prezzi alla produzione viene esteso progressivamente al settore dei servizi. Gli ultimi risultati sono a disposizione all'indirizzo (in francese):

<https://www.bfs.admin.ch/bfs/it/home/statistiche/prezzi/prezzi-produzione-prezzi-importazione/servizi.html>

---

---

## Informazioni

Info PPI, UST, sezione Prezzi, tel.: +41 58 463 66 06, e-mail: [ppi@bfs.admin.ch](mailto:ppi@bfs.admin.ch)

Servizio stampa UST, tel.: +41 58 463 60 13, e-mail: [media@bfs.admin.ch](mailto:media@bfs.admin.ch)

## Offerta online

Per ulteriori informazioni e pubblicazioni: [www.bfs.admin.ch/news/it/2021-0265](http://www.bfs.admin.ch/news/it/2021-0265)

La statistica conta per voi: [www.la-statistica-conta.ch](http://www.la-statistica-conta.ch)

Abbonamento alle NewsMail dell'UST: [www.news-stat.admin.ch](http://www.news-stat.admin.ch)

Sito Internet dell'UST: [www.statistica.admin.ch](http://www.statistica.admin.ch)

## Accesso ai risultati

Questo comunicato è conforme ai principi del Codice delle buone pratiche della statistica europea. Esso definisce le basi che assicurano l'indipendenza, l'integrità e la responsabilità dei servizi statistici nazionali e comunitari. Gli accessi privilegiati sono controllati e sottoposti a embargo.

Conformemente alle disposizioni legali corrispondenti, il presente comunicato stampa è stato messo a disposizione della Banca nazionale svizzera (BNS) quattro giorni lavorativi prima della sua pubblicazione per l'assolvimento dei compiti che le sono stati affidati. Per elaborare le previsioni congiunturali e calcolare il PIL trimestrale, anche la Segreteria di Stato dell'economia (SECO) ha ricevuto il presente comunicato stampa quattro giorni lavorativi prima della sua pubblicazione. Le agenzie di stampa hanno ricevuto questo comunicato con un embargo di 15 minuti.

## Indice dei prezzi alla produzione e all'importazione, dicembre 2020 = 100

## Indici statistici nel maggio 2021

Struttura	Ponderazione in %	Indice	Var. risp. al mese precedente		Var. risp. al- l'anno prece- dente in %
			in %	Contributo alla variazione	
<b>Indice dei prezzi alla produzione: totale</b>	100,0000	101,3	0,5	0,521	1,6
Agricoltura e silvicoltura	2,0714	99,7	-0,3	-0,006	2,0
Pietra, sabbia e ghiaia, sale	0,5816	100,7	-0,8	-0,005	0,6
Prodotti manifatturieri	92,7394	101,2	0,5	0,485	1,3
Prodotti alimentari, bevande, prodotti a base di tabacco	9,7630	100,7	0,2	0,020	1,2
Tessili, abbigliamento, cuoio, prod. in cuoio, calzature	0,8706	100,9	0,0	0,000	1,3
Prodotti in legno	2,3191	100,9	0,3	0,008	1,4
Carta, prodotti cartacei, stampati	1,6073	101,6	0,9	0,014	1,3
Prodotti petroliferi	0,7139	132,3	4,3	0,038	65,6
Prodotti chimici e farmaceutici	29,8095	99,4	0,8	0,224	-2,2
Articoli di gomma e materie plastiche	2,2682	105,3	4,3	0,097	5,3
Vetro, ceramica, lavorazione di pietre e terre	1,9258	100,4	0,4	0,007	1,1
Metalli, prodotti metallici	7,2602	105,1	1,0	0,074	6,1
Prodotti informatici, elettronici e ottici, orologi	14,5092	101,0	0,0	0,000	1,7
Apparecchiature elettriche	5,8293	101,5	0,1	0,004	2,2
Macchine	9,6393	101,1	0,0	-0,002	1,6
Autoveicoli, parti per autoveicoli, altri mezzi di trasporto	1,0376	100,5	0,0	0,000	-0,1
Mobili e altri prodotti	3,7788	101,2	0,0	0,001	1,3
Riparazione e installazione di macchine e apparecchiature	1,4076	100,1	0,0	0,000	...
Fornitura di energia elettrica, gas	3,2092	100,4	0,0	0,000	-0,3
Trattamento e distribuzione dell'acqua, raccolta di rifiuti, recupero	1,3984	115,5	3,0	0,047	35,2
Prodotti manifatturieri: mercato interno	41,4213	101,4	0,3	0,296	2,1
Prodotti manifatturieri: esportazione	58,5787	101,0	0,6	0,643	0,6
Prodotti agricoli e di silvicoltura	2,0714	99,7	-0,3	-0,006	2,0
Beni intermedi	28,0695	102,2	0,9	0,253	2,6
Beni d'investimento	27,5147	101,3	0,0	0,001	1,7
Beni di consumo durevoli	1,9576	100,6	0,0	0,000	0,8
Beni di consumo non durevoli	35,0655	99,7	0,5	0,188	-1,3
Vettori energetici	4,1181	105,9	0,9	0,038	9,0
Zoccolo dell'inflazione <sup>1)</sup>	90,4465	100,6	0,4	0,356	0,5
<b>Indice dei prezzi all'importazione: totale</b>	100,0000	104,8	1,5	1,480	6,4
Prodotti agricoli	1,8769	108,6	0,8	0,015	2,9
Prodotti dell'industria estrattiva	1,5903	139,9	13,1	0,249	94,9
Prodotti manifatturieri	96,5328	104,1	1,3	1,216	5,4
Prodotti alimentari, bevande, prodotti a base di tabacco	5,0468	101,8	0,4	0,020	2,4
Tessili, abbigliamento, cuoio, prod. in cuoio, calzature	7,0884	100,6	0,0	0,000	1,0
Prodotti in legno	1,1761	105,9	4,1	0,047	7,1
Carta, prodotti cartacei	1,4007	103,1	2,6	0,035	3,0
Prodotti petroliferi	2,6323	140,9	3,2	0,110	101,5
Prodotti chimici e farmaceutici	28,1239	102,4	2,1	0,564	-0,8
Articoli di gomma e materie plastiche	3,3334	105,8	5,1	0,166	6,0
Vetro, ceramica, lavorazione di pietre e terre	1,6343	104,8	2,8	0,046	5,0
Metalli, prodotti metallici	7,5282	115,5	2,6	0,214	23,9
Prodotti informatici, elettronici e ottici	9,1448	100,1	-0,2	-0,020	-0,3
Apparecchiature elettriche	4,9474	102,5	0,1	0,005	3,1
Macchine	8,1482	102,5	0,2	0,014	3,7
Autoveicoli, parti per autoveicoli, altri mezzi di trasporto	10,8729	100,6	0,0	0,000	1,0
Mobili e altri prodotti	5,4554	102,6	0,2	0,013	2,9
Prodotti agricoli	1,8769	108,6	0,8	0,015	2,9
Beni intermedi	27,0753	108,6	3,9	1,065	8,9
Beni d'investimento	28,9669	101,2	0,0	-0,005	1,7
Beni di consumo durevoli	4,9830	102,3	0,0	0,000	2,0
Beni di consumo non durevoli	33,0429	100,3	0,1	0,046	-0,2
Vettori energetici	4,0550	142,1	6,9	0,359	101,5
Zoccolo dell'inflazione <sup>1)</sup>	89,4018	102,1	1,0	0,888	1,5
<b>Indice dei prezzi dell'offerta globale: totale <sup>2)</sup></b>	100,0000	102,4	0,8	0,833	3,2
Zoccolo dell'inflazione <sup>1)</sup>	90,1118	101,1	0,6	0,529	0,8
<b>Ind. dei prezzi dell'off. glob., mercato int.: tot. <sup>3)</sup></b>	100,0000	103,1	0,9	0,908	4,4

<sup>1)</sup> Totale senza le materie prime e i gruppi di prodotti affini suscettibili a forti oscillazioni di prezzo (in particolare i prodotti agricoli, la carne, i prodotti petroliferi, i metalli, il gas).

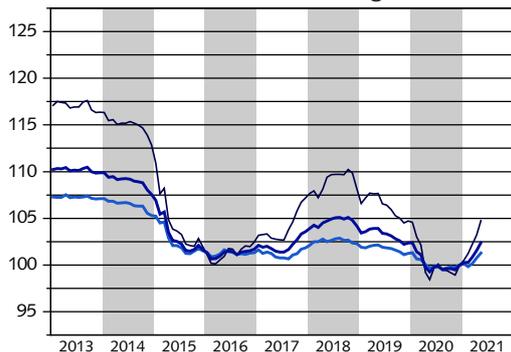
<sup>2)</sup> Totale dell'indice dei prezzi alla produzione (per il 67,0869%) e all'importazione (per il 32,9131%).

<sup>3)</sup> Totale dell'indice dei prezzi alla produzione, mercato interno (per il 45,7786%) e all'importazione (per il 54,2214%).

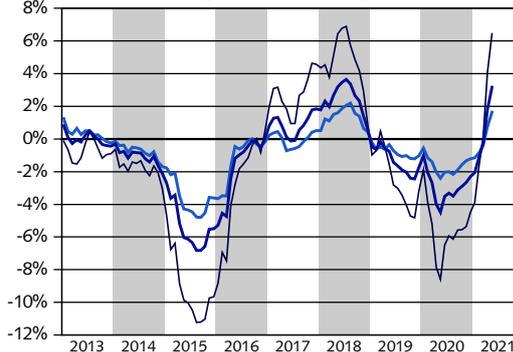
**Contributi importanti alla variazione dell'indice totale nel maggio 2021**

Voci	Contributo alla variazione dell'indice totale rispetto alla rilevazione precedente	Ponderazione in %	Indice	Variazione rispetto all'aprile 2021 in %	Variazione rispetto all'anno precedente in %
<b>Indice dei prezzi alla produzione</b>					
Prodotti farmaceutici	0,156	23,0476	99,1	0,7	-3,0
Articoli in materie plastiche	0,097	2,1274	105,7	4,5	5,6
Metalli, semilavorati in metallo	0,070	1,5702	116,4	4,0	21,4
Prodotti chimici	0,068	6,7619	100,4	1,0	0,1
Raccolta di rifiuti, riciclaggio	0,047	0,9896	121,9	4,1	42,7
Prodotti petroliferi	0,038	0,7139	132,3	4,3	65,6
Carne	0,015	0,7245	105,7	2,0	6,2
<b>Indice dei prezzi all'importazione</b>					
Materie plastiche in forme primarie	0,258	1,2280	126,2	20,7	19,9
Petrolio greggio, gas naturale	0,249	1,4128	144,7	14,4	101,9
Prodotti organici dell'industria chimica	0,235	3,6934	109,1	6,4	-1,4
Metalli, semilavorati in metallo	0,214	3,7956	126,2	4,8	43,3
Articoli di gomma e materie plastiche	0,166	3,3334	105,8	5,1	6,0
Prodotti petroliferi	0,110	2,6323	140,9	3,2	101,5
Pannelli di legno	0,036	0,3263	115,0	11,1	16,6
Carta e prodotti cartacei	0,035	1,4007	103,1	2,6	3,0
Altri prodotti chimici	0,027	1,3199	102,0	2,1	1,8
Ortaggi, meloni e patate	0,018	0,3206	121,8	5,1	4,9
Prodotti inorganici dell'industria chimica	0,017	0,3702	103,7	4,8	2,9
Caffè verde	0,015	0,3363	108,9	4,5	5,0
Oli e grassi vegetali e animali	0,015	0,3015	114,8	4,7	32,2
Altri prodotti minerali non metalliferi	0,015	0,2282	110,7	6,4	11,1
Macchine da cantiere	0,014	0,4731	104,9	3,1	5,7
Prodotti farmaceutici	0,014	19,7791	99,8	0,1	-1,5
Altri prodotti	0,013	0,3654	104,4	3,7	5,1
Computer	-0,020	2,3555	99,1	-0,9	-3,7

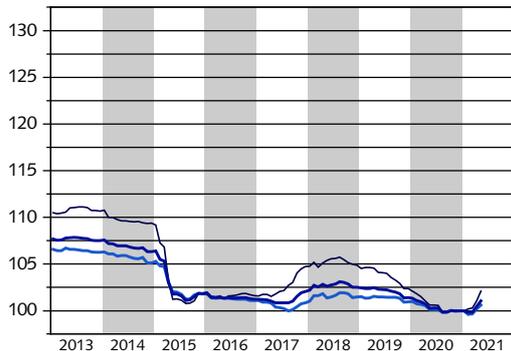
**Evoluzione dell'indice (indice generale)**



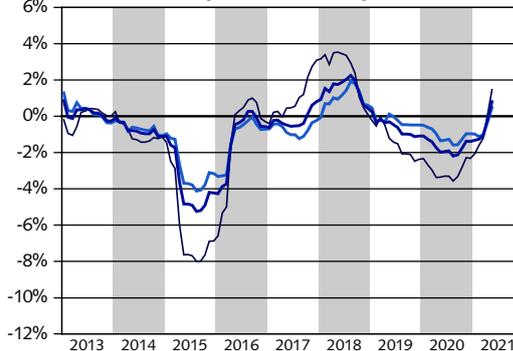
**Variatione rispetto all'anno precedente**



**Evoluzione dell'indice (zoccolo dell'inflazione)**



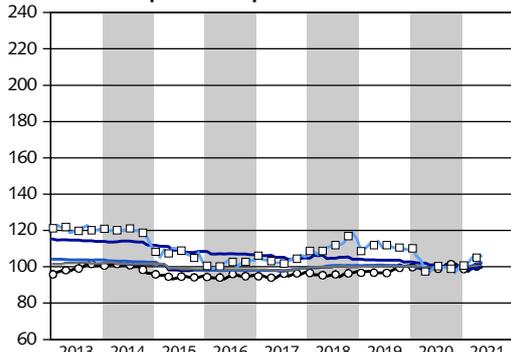
**Variatione rispetto all'anno precedente**



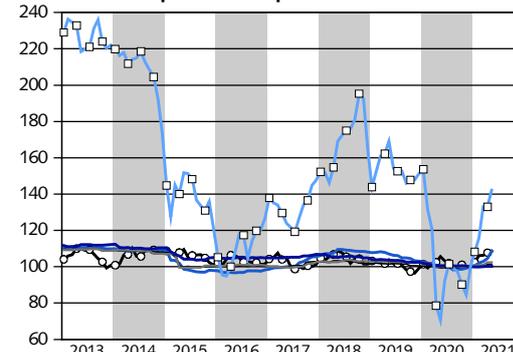
— Indice dei prezzi dell'offerta globale  
 — Indice dei prezzi alla produzione  
 — Indice dei prezzi all'importazione

**Evoluzione in base al genere dei prodotti**

**Indice dei prezzi alla produzione**



**Indice dei prezzi all'importazione**



—○— Prodotti agricoli e silvicoli  
 — Beni intermedi  
 — Beni d'investimento  
 — Beni di consumo durevoli  
 — Beni di consumo non durevoli  
 —□— Vettori energetici

Tutti gli indici: base dicembre 2020 = 100  
 Fonte: Indice dei prezzi alla produzione e all'importazione

© UST, Neuchâtel 2021